

ФИНСКАЯ Газета

№ 11 / 2021 (#10)

Suomen venäjänkielinen kuukausijulkaisu



fi

Региональные
выборы

3

Журналистам
грозит тюрьма

5

COVID19
последние
новости

6

Новости
Хельсинки

8

Пора менять
резину

9

Культурный марафон
русскоязычной
библиотеки Селло

стр. 5

gazeta.fi

ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО

IRINA KOLESNIKOVA
FINLAND TOUR



ХЕЛЬСИНКИ дворец «Финляндия», вторник 21.12.2021 в 19:30, «Тикетмастер»
ОУЛУ концертный зал «Мадетоя», среда 05.01.2022 в 19:00, «Тикетмастер»
ЛАХТИ концертный зал «Сибелиус», четверг 06.01.2022 в 15:00, «Липпуисте»
ЮВЯСКЮЛЯ зал «Павильонки», пятница 07.01.2022 в 19:00, «Липпуисте»
ТУРКУ Концертный зал, суббота 08.01.2022 в 15:00, «Липпуисте»
КУОПИО Музыкальный центр, пятница 01.04.2022 в 19:00, «Липпуисте»
МИККЕЛИ зал «Микаэли», суббота 02.04.2022 в 18:00, «Липпуисте»
ТАМПЕРЕ дворец «Тампере», воскресенье 03.04.2022 в 14:00, «Липпуисте»

Билеты и дополнительная информация на сайте livenation.fi

Стоимость билетов, включая сервисный сбор:

Оулу, Лаhti, Ювяскюля, Турку, Куопио и Миккели: Взрослые 84,50 / 64,50 €, пенсионеры, дети (до 16 лет) и студенты 54,50 / 44,50 €
Хельсинки и Тампере: Взрослые 89,50 / 69,50 / 59,50 €, пенсионеры, дети (до 16 лет) и студенты 69,50 / 59,50 / 49,50 €



ПОКУПКИ В ГИПЕРМАРКЕТАХ РАЯМАРКЕТ

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР СКАНДИНАВИЯ!



К ВАШИМ УСЛУГАМ
БИЗНЕС-ЛАНЧ
В РЕСТОРАНЕ LUNCH TIME !



Ресторан работает с 10 до 17
БИЗНЕС-ЛАНЧ с 11 до 17

Безграничный выбор

Безгранично выгодно

RAJA MARKET

Rajahovintie 1, 49930 VAALIMAA
Rajamarket открыт: пн.-сб. 8-20, вс. 9-19



www.rajamarket.fi

Объявления в Финляндии на сайте





Продам



Куплю



Услуги



Работа



Знакомства

Бесплатное размещение для частных лиц и компаний!

Регистрируйтесь и размещайте объявления!

Единственный бесплатный специализированный русскоязычный интернет-сервис для размещения объявлений с фотографиями в Финляндии!

Справки и информация по телефону: +358 505 561 021 или эл. почте: toimisto@torg.fi

Важные моменты бюджета Хельсинки



Со дня на день будет утвержден бюджет Хельсинки на следующий год. Бюджет-2022 предполагает конкретные решения по реализации ряда позиций, оговоренных в новой стратегии города.

Особое внимание будет уделено сфере образования и воспитания. Во время переговоров по формированию бюджета не раз подчеркивалось, что система дошкольного воспитания требует принятия конкретных решений, касающихся улучшения условия труда и повышения привлекательности данной сферы для новых профессиональных кадров.

Полноценное дошкольное воспитание должно сформировать у детей прочную основу дальнейшего стремления к учебе и развитию, а также помочь родителям лучше совмещать работу и семейную жизнь.

Развитие услуг в сфере дошкольного воспитания позволит улучшить условия жизни работающих родителей и предотвратить их переезд в соседние муниципалитеты. Высокое качество услуг дошкольного воспитания также станет гарантией получения полноценного образования для детей из иноязычных семей.

Мы должны инвестировать в будущее. Мы постараемся организовать услуги дошкольного вос-

питания вблизи от дома и обеспечить достаточное количество мест в дошкольных воспитательных учреждениях за счет увеличения дотаций, выделяемых частным дошкольным учреждениям. Помимо этого мы должны обеспечить базовое финансирование школьного образования, чтобы каждый ученик мог при необходимости гарантированно получить требуемую ему поддержку в процессе школьного обучения.

Городской совет утвердил программу действий, которые будут направлены на ликвидацию негативных последствий эпидемии COVID-19 в сфере образования и медицинского обслуживания.

Ситуация с детскими садами и школами не единственная проблема, которая вызывает беспокойство как у жителей города, так и у руководства. Много жалоб поступает относительно состояния городской среды. Так, например, в одном из районов города, по сообщению жителей, все скамейки находятся в таком состоянии, что на них неприятно сидеть. Мы проинформировали о замене скамеек, после чего

пожилые люди стали проводить больше времени на улице. Получается, что обычная замена скамеек стала поступком, мотивирующим к здоровому образу жизни. Нам надо улучшать условия для пешеходов и поездок на велосипедах, с тем чтобы отдых и передвижение в черте города стали еще более доступными и полноценными.

Близость к морю — это один из козырей Хельсинки. Несмотря на то, что один из флагманских проектов, связанных с обустройством приморских районов, закончился, мы продолжим работу в этом направлении. Морской транспорт, состояние набережных и прибрежных районов, возможности для выхода в море на маломерных судах и лодках, причалы и пляжи — все это должно стать залогом полноценного наслаждения близостью залива.

Прочная экономика позволит удерживать уровень налогообложения на приемлемом уровне, а также направлять средства на обеспечение услуг и инвестировать в растущий город. Этот тезис хорошо отражает мою позицию относительно городской экономики.

Выделение средств на образование и дошкольное воспитание — это вложение в будущее. Качественные спортивные объекты, красивые парки и удобные велосипедные трассы — это инвестиции в развитие города. А что с налогами? Запланировано, что в будущем году муниципальный налог и налог на недвижимость останутся на прежнем уровне, причем налог на недвижимость будет на минимально допустимом уровне. Как житель Хельсинки я доволен этими решениями! ○

Свои вопросы вице-мэру города Хельсинки Даниэлю Сазонову (Коалиционная партия) вы можете присылать по адресу: info@gazeta.fi

Региональные выборы

Многие избиратели до сих пор не понимают, зачем нужны новые выборы в окружные советы и что за вопросы эти советы будут решать.

Выборы в окружные советы состоятся в середине января. Период предварительного голосования в Финляндии намечен на 12—18 января 2022 года, день выборов назначен на 23.1.2022. Срок действия депутатских полномочий начнется 1.3.2022 и продлится четыре года.

По результатам выборов в Финляндии будет создан 21 окружной совет, в полномочия которых войдет решение вопросов, касающихся обеспечения социальных и медицинских услуг, а также работы служб спасения. В состав совета,

в зависимости от количества жителей округа, войдет от 59 до 89 депутатов. По сути, новые советы будут принимать решения по самым важным, с точки зрения жителей региона, вопросам.

В голосовании могут принять участие все совершеннолетние граждане, постоянно проживающие в Финляндии на территории одного из округов.

Партии уже выдвинули своих кандидатов на выборы в окружные советы, а также, в нескольких округах, создали предвыборные коалиционные объединения. ○

ИНТЕРЕСНЫЕ ТЕМЫ • ФАКТЫ • КОММЕНТАРИИ • ПРОГНОЗЫ • ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ

финский информационный портал

gazeta.fi

на русском языке



ОБЩЕСТВО • ПОЛИТИКА • КУЛЬТУРА • ДЕТИ • ГОРОДА • СОСЕДИ

Эпидемия вновь дает о себе знать

В пятницу 5.11. министр по вопросам семьи и базового обслуживания в разговоре с журналистами издания Ита-Саномат, призналась, что по ее мнению Финляндия пополнила список стран, в которых потерял контроль за эпидемией.

По словам министра основанием для такого заключения являются реальные факты, характеризующие ситуацию.

Всплеск заболеваемости стал причиной роста количества госпитализаций по всей стране. В пятницу в стационарах Финляндии находилось более 240 пациентов с диагнозом COVID-19.

По информации журналистов издания Хельсингин Саномат в связи с ростом количества паци-

ентов с коронавирусной инфекцией, были перенесены плановые операции в отделениях кардиохирургии, ортопедии и урологии. Помимо, этого было сокращено количество мест для пациентов в некоторых других отделениях стационаров страны.

Это не первый раз, когда в связи с эпидемией вносятся изменения в нормальный график работы стационаров. По сути в связи с нехваткой персонала, на сегодня гарантирована только экстренная помощь.

В конце первой недели ноября в красных зонах стационаров Финляндии проходил лечение 241 пациент. В отделениях реанимации и интенсивной терапии находилось 29 пациентов.

Подавляющее большинство госпитализированных не прошли вакцинации от COVID-19. ○

ФИНСКАЯ
Газета

«Финская газета» №12 • 2021
выйдет 15.12.2021
подача материалов до 01.12.2021

Маркетинг, продажа рекламы
Markkinointi ja ilmoitusmyynti:
Finskaja Gazeta

Главный редактор
Владимир Гусатинский
(волонтер)
Дизайн

Алексей Иванов
Волонтеры
Эйла Хонкасало,
Наталья Михайлова
Амиран Зойдзев
Владимир Пищалев
Оксана Чельшева
Элиза Морган

Päätoimittaja
Vladimir Gusatinskiy
(vapaaehtoinen)
Ulkoasu

Finskaja Gazeta
Avustajat
Eila Honkasalo
Natalia Mihailova
Amiran Zoidzev
Vladimir Pischalev
Oksana Chelshsheva
Elisa Morgan

Автор обложки / Kuva:
Bærum bibliotek
Макет и верстка/Taitto:
Alexei Ivanov

Типография/Painopaikka:
Puna Musta

Тираж номера (эж.)/
Painosmäärä (kpl) 15.000

ISSN: 2736-9633

Редакция не несет ответственности за достоверность информации, опубликованной в рекламе. Точка зрения авторов не всегда совпадает с мнением редакции.

Перепечатка любых материалов газеты допускается только с письменного разрешения редакции.

Ссылка на «Финскую газету» обязательна. Не заказанные редакцией фотоматериалы и рукописи не возвращаются и не рецензируются.

FINSKAJA GAZETA LEHDEN SAAT
mm. SEURAAVISTA PAIKOISTA:
Helsingin Yliopisto • SokosHotellit • AeroFlo-
tin toimisto • Helsingin matkailutoimisto •
Suomi-Venäjä Seura • Makasiinitermiini
• Eestin Extrat • Kalinka • Kaupungin kirjasto
• Kulttuurikeskus Caisa • Työväenopisto
• Suomalais-Venäläinen koulu • Venäjän
Federation konsulaatti • Moscow Trade
House • Kohtaamispaikka Kasi • Venäjän tie-
de- ja kulttuurikeskus • Ortodoksiset kirkot
• Inkerikeskus • Työvoimatoimistot • Sosiaal-
li- ja terveysvirasto • Ulkomaalaispoliisi Pasi-
lassa • Sacko-klubi • Itäkeskuksen uimahalli
• STOA • Kierätykeskus • Satamat • Lento-
kenttä • Kanneltalo • Turku • Kouvola • Kotka
• Hamina • Lappeenranta • Imatra • Lovisa •
Vaalimaa • Nuujamaa • Moskovan, Pietarin,
suurlähetystön konsulaattiasiat

Издатель/Julkaisija:
Finskaja Gazeta

Почтовый адрес:
Sörnäisten Rantatie 33 D 5 krs
00500 Helsinki

info@gazeta.fi
www.gazeta.fi

Редакция/Toimitus:
+358 40 504 30 17



Президент Финляндии Саули Ниинистё выступил на климатическом саммите

Пришло время выполнять обещания

Ученое сообщество предупреждало нас об опасности в течение десятилетий. В течение этого времени мы смогли изучить и понять многие процессы, влияющие на потепление климата. Нам известны основные риски, - выразил уверенность Саули Ниинистё.

Выступая на климатическом саммите ООН в Глазго, президент республики напомнил, что специалисты со всего мира собрались на международной женеваской конференции более 40 лет тому назад. Во время этого форума, ученые признали, что климатические изменения представляют серьезную угрозу для всего человечества.

Президент также напомнил присутствующим о важных шагах предпринятых мировыми державами на пути преодоления климатического кризиса. В частности Ниинисте подчеркнул важность парижских соглашений, в рамках которых страны взяли на себя конкретные обязательства. По словам президента Финляндия в этом вопросе поставила четкие и конкретные цели, пообещав стать углеродно

нейтральной к 2035 году.

Выступая на саммите президент также отметил, что мы приблизились к точке, когда от обещаний надо переходить к решительным действиям.

— Мы будем стоять на пороге невероятных изменений, до тех пор пока не начнем действовать. Борьба с климатическими изменениями - это одна из наших важнейших обязанностей перед человечеством, - уверен Саули Ниинистё.

Президент также подчеркнул важность финансовых гарантий. Приведя в пример нашу страну он отметил, что Финляндия удвоила объем средств, выделяемых на поддержку экологических проектов, в странах третьего мира. Ниинистё напомнил, что стабильное финансирование

служит залогом выполнения намеченных планов.

Во время выступления президент обратил внимание присутствующих на важные вопросы, касающиеся климатических изменений в арктическом регионе. В этом контексте Ниинистё подчеркнул важность снижения уровня выбросов метана и использования каменного угля.

Одновременно по мнению президента надо уделять должное внимание устойчивому развитию лесного хозяйства. Финляндия как одно из самых лесных государств Европы ведет важную работу в этом направлении. Ежегодно в нашей стране высаживается около 150 миллионов саженцев деревьев и этому примеру, по мнению Ниинистё, могли бы последовать и другие страны.

Заканчивая выступление Саули Ниинистё еще раз подчеркнул, что настало время выполнять данные обещания и исполнять свой долг перед будущими поколениями. ○

Президент Ниинистё посетил Москву

Встреча президентов Ниинистё и Путина состоялась 29.10. в Кремле. Ранее московское правительство сообщило о сложной эпидемиологической ситуации и введении режима ограничений на территории российской столицы.

При встрече были затронуты вопросы двусторонних отношений Финляндии и России, в частности возможность возобновления железнодорожного сообщения между нашими странами.

Помимо этого, президенты обсудили вопросы, касающиеся участия Финляндии в работе арктического совета и взаимоотношений

между ЕС и Россией.

Ранее Саули Ниинистё выступил с инициативой проведения форума, приуроченного к юбилею Хельсинкских соглашений ставших основой европейской безопасности и ОБСЕ, так что и этот вопрос стал одной из тем, которые обсудили президенты в Москве. ○

Встреча президентов Финляндии и Эстонии

Президент Эстонии Алар Карисин посетил Финляндию с официальным визитом.

Встреча президентов Ниинистё и Карисина состоялась в президентском дворце, в Хельсинки. По информации канцелярии президента Финляндии президенты обсудили двусторонние отношения между странами, а также затронули актуальные вопросы международной тематики.

По окончании встречи состоя-

лась совместная пресс-конференция президентов.

Напомним, встреча президентов Эстонии и Финляндии была намечена на середину октября, однако, ее пришлось перенести на две недели в связи с угрозой инфицирования коронавирусом, возникшей после встречи Ниинистё с президентом Латвии. ○

За атомную энергетику

Свое мнение президент Финляндии озвучил в беседе с журналистами финского издания Маасеудун тулевайсуус.

По мнению президента атомная энергетика останется неотъемлемой частью финской системы генерации электроэнергии.

В интервью, Саули Ниинистё подчеркнул важную роль атомной энергетике с точки зрения энерго-независимости Финляндии. Президент отметил, что решение некоторых стран Европы об отказе от атомной энергетики, стало одной из причин, сложившейся сегодня ситуации и резкого подорожания электроэнергии.

Помимо этого, Ниинистё считает, что в будущем в системе энергогенерации Финляндии большая роль должна быть уде-

лена ветрогенераторам и другим видам возобновляемых источников энергии. ○



Раздел
«Политика»
на gazeta.fi

Объявления в Финляндии на сайте



Бесплатное размещение для частных лиц и компаний!

Регистрируйтесь и размещайте объявления!

Единственный бесплатный специализированный русскоязычный интернет-сервис для размещения объявлений с фотографиями в Финляндии!

Справки и информация по телефону: +358 505 561 021 или эл. почте: toimisto@torg.fi



Стекло́нный Дворец слова (Sanomatalo), в котором расположились редакции изданий концерна Саномат и коммерческих радиостанций

Финским журналистам грозит тюрьма

29 октября прокуратура Финляндии все-таки решила предъявить обвинения трем журналистам «Helsingin Sanomat», по делу, которое началось еще в 2017 году.

16 декабря 2017 года ведущее финское издание начало публикацию серии материалов о планах расширения полномочий разведывательных служб и служб безопасности страны, что потребовало бы поправок в Конституцию Финляндии, отмечает Международный институт прессы в своей публикации.

Издание успело выпустить в свет первый, пилотный материал, рассказывающий о деятельности центра связи, частично основанный на данных, полученных из открытых источников. Примечательно, что материалы о деятельности центра связи выходили и ранее, в том числе на страницах известного финского издания «Keskisuomalainen», однако обвинения были предъявлены только журналистам HS.

Тогда, в 2017 году, было возбуждено уголовное дело, в рамках которого подозреваемыми стали пять сотрудников издания, в том числе главный редактор газеты Кайюот Ниеми. Однако, прокуратура решила предъявить обвинения авторам публикации и главному редактору политического отдела газеты на тот момент. В квартире Лауры Халминен прошел обыск. Были изъяты электронные носители.

Директор Международного института прессы Барбара Трионфи выразила тревогу по поводу этого решения. Сайт института приводит ее мнение: «Институт крайне встревожен этим решением, которое представляет серьезную угрозу возможностям журналистов в Финляндии свободно работать. Это неприемлемо и абсурдно, что журналисты в такой демократической стране как Финляндия стоят перед угрозой реального тюремного срока за то, что они предоставили информацию огромной общественной значимости. Дискуссия по поводу деятельности и влияния финских агентств безопасности несомненно относится к таким вопросам».

Она также отметила, что «само расследование, которое тянулось годами, уже бросило тень на то, как в Финляндии освещались вопросы национальной безопасности. Эти обвинения теперь усугубят пугающий эффект, что ставит под угрозу право общественности на получение информации по вопросам, представляющим огромное значение для общества».

Международный институт прессы призывает финские власти снять все обвинения против журналистов в этом деле и заверить, что защита свободы прес-

сы остается приоритетом в Финляндии.

Финский Союз журналистов также выступил с заявлением, в котором подчеркивается, что даже в ходе расследования полиция установила, что журналисты не прибегали к незаконным способам получения информации. Helsingin Sanomat, в свою очередь, подчеркивает, что вся информация была получена из открытых источников и что не было совершено никакого преступления.

Ханне Ахо, президент Союза журналистов Финляндии, говорит в заявлении, опубликованном на сайте организации: «Это дело является уникальным в истории Финляндии, а также особым на уровне демократий Запады. Предъявление обвинения уже само по себе является крайне важным обстоятельством». В заявлении Союза журналистов Финляндии указывается на то, что обвинение касается «намерения раскрыть секрет безопасности» и что журналистам Лауре Халминен, Туомо Пиетилаинену, а также редактору политического отдела на тот момент Калле Сифвербергу угрожает реальный срок за информацию, которая не была даже опубликована. Все фигуранты этого дела отрицают какую-либо вину. ○

Оксана Чельшева
журналист



Отношение финнов к мигрантам меняется

Большинство финнов (51%) хотели бы видеть в своем муниципалитете больше мигрантов из стран ЕС.

К таким выводам пришли исследователи Фонда развития муниципальной сферы, проводившие осенью опрос на данную тему.

По данным фонда в целом финны стали более положительно относиться к мигрантам. По сравнению с результатами опроса, проведенного в 2019 году, доля жителей муниципалитетов, выступающих за размещение большего количества иностранных работников, студентов и беженцев увеличилась.

Наиболее положительно к приезду иностранцев относятся жители городов столичного региона, занимающие руководящие посты имеющие высшее образование. Если говорить о партийной принадлежности, то респонденты поддерживают партию зеленых наиболее благосклонны к вопросу иностранных мигрантов.

Наиболее критично к вопросу миграции относятся жители Финляндии, проживающие в сельской местности, имеющие низкий уровень образования, безработные, а также приверженцы партии Истинные финны.

Опрос показал, что 44 процента респондентов считают, что Финляндии надо принимать больше иностранных студентов. За уменьшение количества иностранных студентов выступает незначительная часть жителей страны.

Около сорока процентов жителей муниципалитетов готовы, чтобы их коммуна принимала большее количество работников, переезжающих из стран, не входящих в Евросоюз.

Наиболее критично финны относятся к беженцам. Около 40 процентов финнов считают, что их муниципалитет должен принимать меньше беженцев и соискателей убежища. За увеличение количества принимаемых беженцев выступила всего четверть респондентов. ○

Оформить подписку на «Финскую газету» можно в интернете по адресу:

<https://gazeta.fi/podpiska>



Жители Финляндии не торопятся в НАТО

Последний опрос Центра исследований деловой жизни (EVA) показал, что финны не хотят сближения с североатлантическим альянсом.

За вступление Финляндии в НАТО выступило чуть более четверти респондентов. Против вступления в НАТО выступает 40 процентов жителей страны. EVA регулярно проводит опрос связанный с темой вступления в НАТО, и, несмотря на массивную пропаганду со стороны ряда центральных СМИ, ведущуюся с середины 90-х, еще

ни разу идея вступления в НАТО не пользовалась поддержкой большинства жителей страны.

Показатели поддержки идеи вступления в НАТО остаются на уровне 20 процентов на протяжении последнего десятилетия. В опросе принимали участие жители страны в возрасте от 18 до 79 лет. ○

COVID19 распространяется среди непривитых



Среда 3.11. была отмечена рекордными показателями заболеваемости в Финляндии и Эстонии.

Несмотря на то, что в Финляндии и Эстонии пройти вакцинацию успели более 70 процентов населения, показатели заболеваемости в обеих странах продол-

жают бить рекорды. В среду 3.11. санитарные службы Эстонии рапортовали о 2 306 новых случаях инфицирования коронавирусной инфекцией, в Финляндии в этот

день сообщалось о 1 150 новых случаях заражения.

Специалисты считают, что такие высокие показатели связаны с тем, что заболевание продолжает активно распространяться, в основном, среди непривитых граждан. В инфекционных палатах стационаров Финляндии можно встретить все более молодых пациентов с COVID19, болезнь стремительно распространяется, среди посетителей ресторанов и пабов, школьников и людей молодого возраста, а также в рабочих коллективах. К примеру в стационарах Финляндии, количество пациентов с COVID19 в возрасте от 15 до 25 лет, за последнее время, увеличилось многократно.

По оценке специалистов Национального института здравоохранения и социального благополучия (THL) непривитые граждане в возрасте от 15 до 79 лет становятся пациентами специализированных отделений в связи с заболеванием вызванным коро-

навирусной инфекцией в 15 раз чаще, чем те кто прошел полный курс вакцинации. В возрастной группе от 50 до 69 лет риск заболеть COVID19 и оказаться на больничной койке выше для непривитых в 52 раза.

В Финляндии в октябре были сняты или значительно ослаблены все основные ограничительные меры, открылись все спортивные объекты, музеи, театры, кинотеатры, библиотеки, на многих предприятиях был отменен режим дистанционной работы. Помимо этого, во время школьных каникул, многие финны отправились в зарубежные поездки или посетили местные отели и санатории. Новая волна заболеваемости связана именно с этим фактором, причем наибольшему риску подвержены именно непривитые граждане. Не стоит забывать, что речь идет как минимум об 1 млн жителей нашей страны. ○

Не привитым рекомендуют соблюдать предельную осторожность

Координационный совет по вопросам эпидемии COVID-19 рекомендует лицам, не прошедшим вакцинации, соблюдать осторожность.

В столичном регионе сохраняется напряженная эпидемиологическая обстановка: показатели заболеваемости растут и сохраняется угроза перегрузки системы здравоохранения. Специалисты отмечают, что заболевание распространяется, в основном, среди лиц, не прошедших вакцинации.

Координационный совет столичного региона по вопросам эпидемии коронавирусной инфекции рекомендует лицам, достигшим возраста 12 лет и не прошедшим вакцинации, соблюдать предельную осторожность. Также настоятельно рекомендуется всем пройти вакцинацию от COVID-19.

Лицам, не прошедшим вакцинации, рекомендуется избегать посещения помещений и мероприятий с большим скоплением людей. К таким помещениям относятся рестораны, ведущие торговлю спиртными напитками, спортивные объекты. К мероприятиям относятся спортивные занятия, религиозные службы и собрания, занятия хором пением и групповые занятия пением. Помимо этого, рекомендуется избегать участия в курсах и программах обучения, предполагающих ночевку, использования общественного транспорта, а также посещения крупных массовых мероприятий, при проведении которых для посетителей не выделено персональных сидячих мест.

В случае участия в вышеуказанной деятельности лицам, не прошедшим вакцинации, рекомендовано избегать близких контактов и использовать защитную маску. Принимать участие в любой деятельности следует только при условии хорошего самочувствия. ○

Штамм Дельта плюс в Финляндии

По данным Национального института здравоохранения и социального благополучия (THL), первые единичные случаи заражения штаммом COVID19 дельта плюс были выявлены в Финляндии в августе текущего года.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) классифицирует штамм дельта плюс или AY4,2 как вирус подлежащий особому контролю. Известно, что этот штамм коронавирусной инфекции гораздо заразнее относительно ранее выявленных штаммов COVID19. На сегодня известно, что случаи массового заражения этим видом коронавируса выявлены, в Британии, США, Дании и Индии.

Финские специалисты отмечают, что, к счастью, в Финляндии

речь идет о единичных случаях заражения штаммом дельта плюс. Профессор вирусологии Олли Вапалаhti, в беседе с журналистами издания MTV3, высказал мнение, о необходимости уделить особое внимание определению штамма и быстро реагировать в случае выявления случаев инфицирования штаммом дельта плюс. По словам специалиста каждая волна начинается с единичных случаев заражения, а в случае со штаммом дельта плюс, речь идет об очень

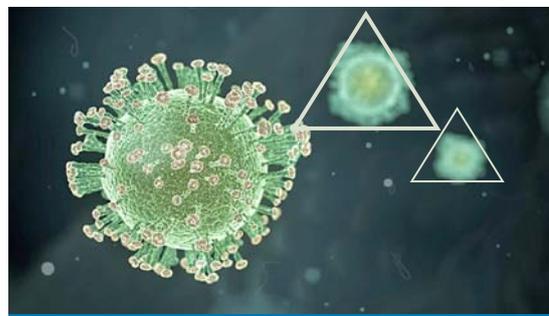


ФОТО: КРИС САНТОЛОН

заразном виде COVID19.

Впервые, штамм AY4,2 был выявлен в Британии. В лабораториях Финляндии еженедельно изучается от 400 до 600 выборочных по-

ложительных тестов на коронавирусную инфекцию. В ходе детального анализа, в частности, определяется штамм коронавирусной инфекции. ○

Кампания по вакцинации продвигается

Доля жителей страны, получивших две дозы вакцины от COVID19 выросла до 79,9 процентов.

Последние данные, опубликованные Институтом здравоохранения и социального благополучия (THL), говорят о том, что доля жителей Финляндии, прошедших полный курс вакцинации выросла до 79,9 процентов. Две дозы вакцины получили 3,9 млн жителей страны. Первую дозу препарата успели получить более

4,2 млн или 86 процентов жителей страны, достигших возраста 12 лет.

В четверг 4.11., THL и министерство здравоохранения и социального обеспечения выступили с прогнозом, в соответствии с которым к 10.11.2021 в Финляндии была бы преодолена психологическая отметка 80 процентов охвата вакцинацией.

По данным THL третью дозу вакцины получили 2,2 процента жителей Финляндии. ○

Смертей от COVID19 стало больше

Национальный институт здравоохранения и социального благополучия (THL) опубликовал статистические данные, касающиеся летальных случаев, произошедших вследствие коронавирусной инфекции.

С начала пандемии от COVID19 в Финляндии скончалось 1133 человека, в текущем году зарегистрировано 572 таких смерти. За весь прошлый год был зарегистрирован 561 случай смерти от коронавирусной инфекции.

В среду 20.10.2021., THL сообщил о 13 случаях смерти вследствие коронавирусной инфекции зарегистрированных в этот день.

Чуть менее десяти процентов пациентов, скончавшихся от коронавирусной инфекции не достигли сорокалетнего возраста. Около шестидесяти процентов всех смертей приходится на пациентов, достигших возраста восьмидесяти лет.

Первая смерть от коронавирусной инфекции зарегистрирована в Финляндии 25.3.2020. ○



Частные объявления на сайте

Torg • fi



Процесс обучения в школе Вихури

Инструкции для учебных заведений

Министерство образования и культуры и Национальный институт здравоохранения и социального благополучия изменили инструкции для дошкольных воспитательных заведений, школ, учебных заведений и Высших образовательных учреждений.

По результатам мониторинга эпидемиологической ситуации и в связи со снижением риска распространения COVID-19 принято решение отменить действие рекомендации по использованию защитных масок в указанных учреждениях.

По оценке координационного совета столичного региона по вопросам коронавирусной инфекции, общую рекомендацию по использованию масок в помещениях учениками старших классов школ и учащимися других учебных заведений, можно отменить после осенних каникул или начиная с

25.10.2021. Одновременно, отменяется обязательный масочный режим для персонала указанных учреждений.

Рекомендация по использованию масок для непривитых лиц, достигших возраста 12 лет действует при определенных обстоятельствах

Несмотря на окончание действия общей рекомендации по ношению масок, использование масок по прежнему рекомендова-

но в столичном регионе в определенных условиях для лиц, не имеющих иммунной защиты от COVID-19. Непривитым и не болевшим коронавирусной инфекцией в течение последних шести месяцев, рекомендуется носить маску в публичных помещениях. Помимо этого, рекомендуется использование масок в ситуациях, когда помещения скапливаются большое количество людей и невозможно избежать близкого контактирования, например во время общих школьных мероприятий.

Бесплатные маски должны быть доступны во всех школах, а также дошкольных и учебных заведениях.

По прежнему рекомендуется избегать близкого контактирования и соблюдать нормы гигиены, например регулярно мыть руки

Ревакцинация граждан из групп риска и 60+

В Хельсинки началась ревакцинация от COVID-19. Третью дозу вакцины получают лица, старше 60 лет и граждане, страдающие хроническими заболеваниями.

В Хельсинки ведется ревакцинация от COVID-19. Третью дозу вакцины могут получить лица, достигшие возраста 60 лет, а также граждане попадающие в группы риска по медицинским показаниям (1 и 2 группы риска). Помимо этого третью прививку получают пожилые пациенты больниц и гериатрических учреждений.

Третья доза вакцины назначается представителям вышеуказанных групп, если после получения последней прививки от коронавирусной инфекции прошло не менее шести месяцев.

Для получения третьей прививки от COVID-19 необходимо заказать время

рата от COVID-19.

С начала ноября в связи с вакцинацией от сезонного гриппа, в пунктах вакцинации начнется активная работа. В связи с этим, для получения третьей дозы вакцины от коронавирусной инфекции придется заказать время.

Первую и вторую дозу вакцины от COVID-19 можно по-прежнему получить в пунктах вакцинации, расположенных в районах Каннелмяки, Малми, Мюллюпуоро и Яткянсаари, а также во всех временных пунктах вакцинации.

Третью дозу вакцины уже получили лица, страдающие аутоиммунными заболеваниями и некоторые граждане, прошедшие вакцинацию в числе первых. Они также могут заказать время для вакцинации или получить прививку без предварительной записи.

Национальный институт здравоохранения и социального благополучия (THL) рекомендует прохождение ревакцинации лицам старше 60 лет, а также пациентам и клиентам гериатрических учреждений и гражданам входящим в группы риска 1 и 2.

Дополнительная информация на финском языке:
www.hel.fi/sote/koronarokotus-fi
https://influenssarokotus.hel.fi

Вакцинация от сезонного гриппа

В Хельсинки также проводится вакцинация от сезонного гриппа. Заказать время для вакцинации можно уже на этой неделе. При желании обе прививки можно получить в течение одного посещения пункта вакцинации. Главное, чтобы с момента получения второй прививки от коронавирусной инфекции прошло не менее шести месяцев. В этом случае не нужно заказывать отдельное время для получения третьей дозы препа-

Хельсинки за ковид-паспорта

Координационный совет по вопросам эпидемии COVID-19 обратится к государственному совету с инициативой продления срока использования ковид-паспортов в следующем году, а также расширения сферы действия паспортов на ситуации, не подпадающие под действие ограничений.

Члены координационного совета столичного региона при необходимости готовы оказать помощь в подготовке законопроекта, касающегося использования ковид-паспортов.

Координационный совет столичного региона по вопросам эпидемии коронавирусной инфекции готовит решения на региональном уровне

Муниципалитеты городов Хельсинки, Эспоо и Вантаа, Национальный институт здравоохранения и социального благополучия

(THL), Больничный округ Хельсинки и Уусимаа (HUS) и Агентство регионального управления Южной Финляндии 10 сентября 2020 г. создали координационный совет столичного региона по вопросам коронавирусной инфекции. Целью группы, действующей на региональном уровне в соответствии с региональной моделью, разработанной Министерством социального обеспечения и здравоохранения, является получение полной ситуативной картины, а также координация и подготов-

ка действий на региональном и местном уровнях.

Координационный совет, состоящий из представителей высшего руководства, отвечает за подготовку и координацию коллегиальных решений на основе анализа текущей ситуации. Каждый член совета принимает решения в рамках своих полномочий. Группа укрепляет межведомственное взаимодействие в столичном регионе в период кризиса, вызванного коронавирусной инфекцией.

Ответственность за организацию работы совета лежит на городе Хельсинки.

Помимо городов Хельсинки, Эспоо и Вантаа, город Каунаинен также следует принимаемым координационным советом ограничениям и рекомендациям.

СТОМАТОЛОГИЯ



скидка действует
один раз
для одного
клиента

лечение
удаление
протезирование
чистка и отбеливание зубов

HÄMEENTIEN HAMMASKESKUS
Vilhonvuorenkatu 3

ITIKSEN HAMMASKESKUS
Kauppakartanonkatu 10

запись по телефонам
09-760 076 или 045-237 00 80

www.zub.fi www.stardent.fi



Рождественская улица, Хельсинки

Рождественская ярмарка Туомаса

В этом году рождественская ярмарка Туомаса пройдет на центральной торговой площади Кауппаторги и на площади у фонтана Аманды с 27 ноября по 22 декабря. Решение о проведении ярмарки на площади Кауппаторги принято в связи с ремонтом системы освещения, ведущимся на Сенатской площади.

Одна из самых старых рождественских традиций Хельсинки — ярмарка Туомаса вновь соберет не менее ста ремесленников и мелких производителей товаров, а также одиннадцать рестораторов.

Ярмарка начнется 27 ноября, одновременно с открытием рождественской улицы на Aleksanterinkatu, и закончится 22 декабря. Жители и гости столицы смогут посетить ярмарку и делать рождественские покупки почти в течение месяца.

Местные сувениры и деликатесы

В ярмарке принимают участие торговцы, предлагающие продукцию собственного производства, произведенную с учетом ответственного отношения к окружающей среде. В киосках ярмарки можно найти отечественные рыбные деликатесы, варенья и горчицы, сладости ручной работы, украшения и натуральную косметику, изделия из шерсти и массу других интересных идей для подарков на рождество.

Рестораторы подготовили меню, отдавая предпочтение местным продуктам, а также сделав акцент

на экологических и вегетарианских блюдах, причем все позиции можно будет приобрести навынос.

Особую рождественскую атмосферу создадут глинтвейны, коктейль-бар Runar, хитовый ресторан Ваобао летнего сезона на площади Kasarmintori, киоск предприятия Вилле Хаапалло кокетный порадует посетителей свежеспеченными хачапури, а также ресторан Nolla (ноль), который прославился безотходным методом приготовления блюд.

Карусель и рождественское чудо для всей семьи

Для детей на площади будет работать традиционная рождественская карусель, а также новая мобильная игра Рождественская тайна (Joulumysteeri), предназначенная для детей в возрасте от 5 до 10 лет. Игра, сыграть в которую можно при помощи интернет-страниц ярмарки Туомаса, познакомит детей с историей рождественского Хельсинки и историческим центром города.

В подготовке и реализации игрового приложения принял участие городской музей Хельсинки. Дети могут бесплатно прокатить-

ся на карусели и сыграть в новую рождественскую игру.

Ответственный подход к организации ярмарки

Ярмарка Туомаса — ответственное рождественское мероприятие организованное с учетом влияния на окружающую среду и оценкой в соответствии с сертификатом EkoKompassi. Рестораторы будут использовать разовую посуду из экологических материалов, во время ярмарки особое внимание будет уделено окружающей среде и грамотной утилизации отходов. Обогрев киосков и работа карусели обеспечивается энергией, сгенерированной за счет возобновляемых источников.

Особое внимание во время ярмарки будет отдано санитарной безопасности. Территория и график работы ярмарки спланированы с учетом санитарных требований. Помимо этого, организаторы позаботились о соблюдении гигиенических требований, регулярной уборке и обработке территории. tuomaanmarkkinat.fi

Дополнительная информация:

Ярмарка Туомаса пройдет с 27.11. по 22.12.2021. Часы работы: пн.—чт. с 11 до 19, пт.—вс. с 11 до 20. В день независимости 6.12. ярмарка будет работать с 11 до 16. Вход свободный.

Новые правила в портах Хельсинки

Пассажиров, прибывающих на паромках разделяют на две группы, в зависимости от наличия ковид-паспортов.

Пассажиры, имеющие на руках ковид-паспорт с отметкой о вакцинации или перенесенном заболевании могут двигаться по зеленой линии. Служащие, осуществляющие санитарный контроль в портах столицы производят выборочные проверки пассажиров двигающихся по зеленой линии.

Красная линия предназначена для пассажиров, у которых нет сертификата, подтверждающего прохождение полного курса вакцинации или справки о перенесенном в течение последних шести месяцев COVID19.

Такие же правила распространяются и на пассажиров, выезжающих с паромов на автомобилях. При этом, в поток, двигающийся по красной линии должны вставать все автомобили в салоне которых есть хотя бы один непривитый пассажир.

По зеленой линии могут следовать также пассажиры имеющие на руках свидетельство о негативном тесте на коронавирусную инфекцию, сделанном не ранее чем за 72 часа до момента пересечения границы.

Решение о разделении пассажиропотока на две линии было принято в связи с увеличением количества пассажиров паромов, а также с целью обеспечить беспрепятственный въезд в страну для лиц, имеющих ковид-сертификаты. ○

Спасибо за активную вакцинацию!

Доля жителей Хельсинки, достигших возраста 12 лет и прошедших вакцинацию от коронавирусной инфекции составляет 80,2 процента.

Жители столицы проявили активность в вопросе прохождения вакцинации. Первую прививку от коронавирусной инфекции получили 85,9 процентов горожан. В целом по Финляндии этот показатель составляет 85 процентов, а доля жителей страны прошедших полный курс вакцинации на данный момент достигла отметки 78 процентов.

По мнению мэра столицы Юханы Вартиайнена жители Хельсинки заслуживают благодарность. Юхана считает, что мы преодолели важный этап кампании по иммунизации, однако, но на этом не стоит останавливаться. Чем больше будет охват вакцинацией, тем быстрее Хельсинки вернется к нормальной жизни.

В Хельсинки пройти вакцинацию можно в любом из четырех постоянных пунктов вакцинации которые работают в районах Яткясаари, Каннелмяки, Малми и Мюллюпуо. Помимо этого в разных районах города открыты временные пункты вакцинации. ○

Культурный марафон Русскоязычной библиотеки

С 7 по 18 декабря 2021 Русскоязычная библиотека Финляндии организует «Культурный марафон», программу мероприятий на русском языке для взрослых и детей. Мероприятия пройдут как непосредственно в библиотеках Helmet, так и онлайн.

В программе - спектакли, концерты, мастер-классы и дискуссии Вас ждут встречи с писателями Гузель Яхиной, Ниной Дашевской, Николаем Назаркиным и Тамарой Михеевой, детское ледовое представление «Как звери крылья искали», поставленное Варварой Шумовой, текстильные мастер-классы художницы Анастасии Артемьевой, где можно будет создать костюмы с крыльями на тему крылатых выражений финского и русского языков, а потом опробовать их на ледовой дискотеке.

В программе также беседа о классической живописи с художницей Ириной Ребницкой и представительницей художественной школы Repin-instituuti Александрой Хинтсала, а также онлайн-класс по рисованию. В музыкальной программе - романтический рок группы «Старое кино» Лелана Твалтвалдзе и рождественский концерт «Let It Swing» дуэта Бьянки Моралес и Жени Гимера. Будет детский концерт и новогодний спектакль центра культуры «Музыкантты», а также постановка «Солёное детство» ребят из театральной студии «Пеликан» (постановка Владимира Сушина).

А ещё можно будет посмотреть документальное кино «Фридольф Гек. От моря до моря» о «свободных финских факториях» на Дальнем Востоке России и послушать лекцию Теуво Пелтониеми о финских переселенцах.

Полная программа Культурного марафона и подробности: www.helmet.fi/ru ○



Исследование:

Быстрый переход на новые типы двигателей

Слишком скорая замена старого и не экологичного автомобиля, на машину оснащенную современным, двигателем, отвечающим экологическим требованиям, может нанести большой вред природе нашей планеты.

К таким выводам пришла группа японских исследователей университета Кюсю.

Исследование параметров использования автомобилей в Японии, проведенное учеными университета показало, что более длительное использование автомобилей с бензиновыми двигателями внутреннего сгорания эффективнее с точки зрения снижения количества углеродных выбросов, чем быстрая замена такого автомобиля на машину нового типа, оснащенную двигателем, использующим альтернативные, более экологичные виды топлива.

«Чем быстрее вы меняете автомобиль, тем больший будет углеродный след. Электромобиль не будет более экологичным, так как производство новых автомобилей связано с повышением уровня вредных выбросов», — говорится в пресс-релизе руководителя научной группы, профессора университета Кюсю **Шигеми Кагава**.

Исследование было опубликовано недавно научным изданием Journal of Industrial Ecology.

Средняя продолжительность периода использования Японии на данный момент составляет около тринадцати лет. Срок использования нового автомобиля одним владельцем в свою очередь составляет около семи лет.

Кагава обращает особое внимание на то, что углеродный след формируется не только в процессе использования, но и в процессе производства автомобиля. Изготовление нового автомобиля связано с переработкой и использованием значительного количества сырья, а следовательно и выбросами.

Профессор уверен, что более длительное использование относительно старого автомобиля с бензиновым двигателем внутреннего сгорания — это достаточно жизнеспособная и эффективная стратегия с точки зрения сохранения экологии нашей планеты.

Группа исследователей под руководством Кагавы провела анализ использования автомобилей в Японии в период с 1990 по 2016 года. Группа смогла выработать

модель поведения при смене автомобиля и рассчитать углеродный след, оставаемый при этом действии.

Исследование показало, что если бы время использования автомобиля до утилизации увеличилось на 10 процентов, то это снизило бы углеродный след на 30,7 миллионов тонн или на 1 процент за исследуемый период.

Исследование показало, что количество углеродных выбросов, в случае такого, более длительного использования автомобиля, снижается на один процент.

Кагава уверен, что просто не торопясь с заменой автомобиля на более экологичный и используя машину в течение более длительного периода, можно совершить экологичный поступок. Причем чем о более новой модели двигателя идет речь, тем экологичнее будет такое поведение.

Журналисты издания *Техникан* Мааилма, первыми обратившие внимание на исследование японских ученых и опубликовавшие материал, отмечают, что результаты этого исследования нельзя считать универсальными для всех стран, так как в разных странах при производстве автомобилей используются разные технологические процессы. Это касается в том числе и способов производства электроэнергии. ○

Темпы перехода на электрокары в Финляндии

Средняя стоимость электрокара в Финляндии составляет 52 500 евро, в Норвегии этот показатель колеблется у отметки 40 000 евро.

Покупатели недорогих электрокаров в Финляндии не получают дотаций или других видов поддержки, тогда как в Норвегии и Швеции владельцы всех электрокаров освобождаются от уплаты налога за автомобиль.

В сентябре доля электрокаров на первичном авторынке Норвегии составила 80 процентов, в Швеции — 30 процентов, а в Финляндии чуть более десяти процентов.

По данным Информационного центра автомобильного транспорта Финляндии, после отмены налога на автомобили, для электрокаров, средняя стоимость электрокара в нашей стране составляет 52 500 евро.

В Швеции аналогичный показатель равняется 47 650 евро, в

Норвегии 40 125 евро. Такая разница в стоимости электрокаров объясняется государственными дотациями. В Швеции покупатель нового электрокара получает господдержку в размере 6 850 евро и не должен оплачивать налога за использование автомобиля. В Норвегии, покупатель электрокара не должен оплачивать НДС в объеме 25 процентов.

В Финляндии существует возможность получения дотации в 2 000 евро при покупке электрокара. Однако, такую поддержку невозможно получить при приобретении автомобиля средней стоимости. По условиям выделения дотации стоимость автомобиля не должна превышать 50 000 евро. ○

Оформить подписку на «Финскую газету» можно в интернете по адресу:

<https://gazeta.fi/podpiska>



Проверьте состояние зимней резины

Исследование транспортного управления Трафиком показало, что водители с вниманием отнеслись к введению новых правил, регулирующих использования зимней резины.

Правила предписывают использовать зимнюю резину на всех легковых автомобилях, общая масса которых не превышает 3,5 тонны и всех типах микроавтобусов, в период с 1.11. до 31.3., если этого требуют погодные условия.

Требование по использованию зимней резины распространяется также на специальные транспортные средства, мотоциклы, мопеды, трициклы и квадроциклы, а также прицепы, масса которых попадает в диапазон от 0,75 до 3,5 тонн. Транспортные средства, масса которых превышает 3,5 тонны попадают под действие отдельных нормативов.

Глубина основных борозд протектора должна быть не меньше 3,0 мм.

Специалисты уверены, что состояние резины является одним из основных факторов, влияющих на безопасность транспортного движения в зимний период. Помимо глубины борозд протектора и состояния шипов, особое внимание стоит обратить на воз-

раст резины (дата выпуска указана на бортах покрышек). В зависимости от условий эксплуатации и хранения, примерно за шесть лет резина становится более жесткой, а сцепка поверхности покрышки с дорожным полотном значительно ухудшается. Через десять лет после выпуска покрышки, срок ее годности истекает и она становится непригодной для использования.

В июне прошлого года в Финляндии были введены новые правила, регулирующие использования зимней резины. На сегодня, водитель сам должен оценить степень необходимости использования зимней резины, исходя из погодных условий, а право использования шипованной резины ограничено началом весеннего сезона.

По данным транспортного управления Трафиком нововведение не оказало негативного влияния на показатели транспортных происшествий и водители с ответственностью подходят к принятию решений, касающихся их личной безопасности. ○

Гражданская инициатива о снижении налога на топливо

Соответствующая гражданская инициатива, опубликованная в интернете на сайте сбора подписей собрала за неделю необходимое количество голосов и будет рассмотрена парламентом страны.

В тексте, опубликованном на портале гражданских инициатив, в частности говорится о не-

обходимости обеспечить гарантии умеренных цен на топливо и таким образом гарантировать конституционное право каждого жителя страны на свободу передвижения.

По мнению инициаторов сбора подписей рост цен на углеводороды не должен ложиться на плечи потребителей.

В случае принятия закона, основанного на данной инициативе правительство будет ежегодно корректировать налоги и акцизы на топливо, что позволит удерживать цены на определенном уровне.

По состоянию на 4.11. инициатива, опубликованная 28.10., набрала 68 000 подписей. ○



Порт Хельсинки восстанавливается

Объемы грузовых перевозок, осуществляемых через порт Хельсинки продолжают расти. В особенности это касается экспортных перевозок.

Показатели пассажироперевозок, несмотря на отмену большей части ограничений, связанных с поездками, по-прежнему, не могут выйти на должный уровень.

С начала года по конец сентября, пассажирами регулярных судов, выполняющих рейсы по расписанию стали 2,3 млн человек. Большая часть пассажиров, совершала поездки по направлению Хельсинки-Таллин. Таким образом по сравнению с прошлым ковидным годом пассажиропоток снизился на 43,1 процента. Морские путешествия все еще остаются привлекательными, но восстановление в этой сфере после кризиса, связанно-

го с эпидемией COVID 19, будет, скорее всего, долгим. Ожидается, что основной рост популярности морских поездок придется на следующий год.

В середине июня возобновилось паромное сообщение между Хельсинки и Стокгольмом. На первой неделе августа в порт Хельсинки зашел первый, за долгое время, международный круизный лайнер. Последний раз круизные корабли заходили в порты Хельсинк осенью 2019 года.

Год будет убыточным

Последствия пандемии сказываются на сфере туризма и все еще

негативно влияют на финансовое положение компании Helsingin Satama Oy. Оборот компании за первые три квартала года соствил 49 млн евро, что на 3,5 млн евро ниже (-7%) чем за аналогичный период прошлого года.

Ожидается, что оборот компании за 2021 год составит 67,8 млн евро, и Helsingin Satama Oy потерпит убытки второй год подряд.

Экспорт товаров растет. Показатель объема товаров, прошедших через порты Хельсинки за первые три квартала текущего года достиг отметки 10,6 млн тонн, что на 7,9 % выше чем за аналогичный период прошлого года.

Если темпы сохранятся, к концу года могут быть побиты все рекорды, считает руководитель направления грузоперевозок компании Юкка Каллио. ○

Наркотики убивают

В Финляндии от наркотиков погибает больше людей, чем вследствие дорожно-транспортных происшествий. Все чаще жертвами наркотиков становятся жители страны, не достигшие возраста 25 лет.

Количество смертей, происходящих вследствие употребления наркотических средств стабильно растет в течение последних двадцати лет. В последнее время выросло количество смертей молодых людей, не достигших двадцатипятилетнего возраста, связанных с употреблением наркотиков.

По данным общественной организации Irti Huumeista ry (Освободись от наркотиков) в Финляндии в прошлом году от передозировки наркотиками умерло 228 человек, что на треть больше чем годом ранее. Представители организации отмечают, что 76 человек, погибших вследствие употребления наркотиков не достигли возраста 25 лет. Данные основаны на статистике Национального института здравоохранения и социального благополучия (THL).

По мнению руководителя организации Мирки Ванника, рост смертности, связанной с употреблением наркотических средств,

стал отличительной чертой последних двух десятилетий. В последнее время работа направленная на борьбу с употреблением наркотиков значительно усложнилась в связи с эпидемией коронавирусной инфекции.

По мнению специалистов организации, представителей наркологических служб и родственников наркозависимых, в Финляндии необходимо увеличить количество стационаров, специализирующихся на лечении наркоманов.

В Финляндии от наркотиков погибает больше людей чем вследствие дорожно-транспортных происшествий. Большой части таких смертей удалось бы избежать, улучшив доступность наркологического лечения. По мнению специалистов за счет комплексного и полномасштабного подхода к лечению и реабилитации наркозависимых, можно оказать значительное влияние на сложившуюся ситуацию. ○

Страх перед инфляцией

Жители Финляндии все чаще задумываются о механизмах защиты от повышения ставок по ипотечным кредитам. Причиной тому служит растущая в еврозоне инфляция.

От 30 до 50 процентов, клиентов банков OP, Nordea и Danske Bank, получивших ипотечный кредит защитили свои займы от повышения процентной ставки.

По данным специалистов банка OP все большее количество кли-

ентов, получающих ипотечные кредиты рассматривает различные варианты защиты от роста процентных ставок. Такой интерес к защитным механизмам вызван растущей инфляцией и относительно низкой стоимостью таких банковских услуг. В основном клиенты выбирают такую форму защиты от инфляции и роста ставок по кредитованию, как фиксированная процентная ставка. Выбирая этот вариант,

клиент фиксирует процентную ставку на определенном уровне на все время действия договора о кредитовании.

Специалисты отмечают, что в следующем году ставка по кредитам, привязанная к Европейской межбанковской ставке (Euribor) на 12 месяцев, может вырасти на 1—2 процента, а в долгосрочной перспективе ожидается повышение этой ставки до 4 процентов. ○

Без отпусков за границей

Опрос, проведенный по заказу страховой компании Ляхиталиола показал, что менее 15 процентов финнов планируют этой зимой отправиться в заграничную поездку.

Основная масса жителей страны планирующих отпускную зарубежную поездку во время зимнего отпуска проживает в столичном регионе. Среди жителей сельской местности и малых городов страны, менее 10 процентов рассматривает такой вариант проведения ближайшего зимнего отпуска.

Восемьдесят процентов ответивших, уверены, что проведут зимний отпуск не покидая страны, а 6 процентов пока затрудняются с ответом на этот вопрос.

Почти половина респондентов



отмечает, что в дальнейшем заграничная поездка будет рассматриваться как вариант проведения отпуска.

Наибольшее количество (29%) жителей страны планирующих заграничную поездку в зимнее время зарабатывает более 85 000 евро в год.

Подавляющее большинство ре-

спондентов (67%) уверены, что финны вновь станут активно выезжать за границу, как только эпидемия останется позади. Однако, около 60 процентов отмечают, что внутренний туризм по-прежнему останется приемлемым вариантом для отпускной поездки.

Опрос был проведен компанией Kantar TNS. ○

Ведется набор в Школу гражданской журналистики

Если вам от 16 до 30 лет и вы интересуетесь журналистикой, а также хотите попробовать свои силы в этой сфере, мы приглашаем вас на еженедельные занятия в Школе гражданской журналистики.

Занятия бесплатны. Проходят по субботам.

- В программе обучения: основы редактирования, создания печатного и электронного СМИ, подготовки к интервью и репортажу, подготовки телевизионных сюжетов и радиопередач.
- Занятия проводят журналисты с многолетним опытом.
- Занятия проходят на русском.
- Спешите, количество свободных мест ограничено.

**Если вы заинтересовались,
просим прислать нам заявку
по адресу электронной почты:
info@gazeta.fi**

К заявке необходимо приложить краткое сопроводительное письмо и небольшой очерк на тему «Почему я хочу быть журналистом».

**Авторы лучших работ будут
отобраны для занятий.**

Справки по телефону: 040 504 30 17



Осторожно, мошенники!

Управление транспорта и связи Трафиком выступило с предупреждением об участившихся попытках незаконно завладеть банковскими кодами граждан.

По данным Центра кибербезопасности, находящегося в ведении управления Трафиком, на текущей неделе количество попыток совершения таких преступлений выросло на 70 процентов. Специалисты ведомства уверены, что речь идет об очередной волне таких преступлений.

На этот раз мошенники выступают от лица всех банков, действующих на территории Финляндии.

Центральная криминальная

полиция, в текущем году, зарегистрировала около 700 заявлений о преступлениях такого рода. По данным полиции преступникам удалось незаконно завладеть средствами граждан на сумму 8,4 млн евро.

Банковские коды представляют особую ценность для мошенников. Ведь при помощи кодов они могут не только опустошить счета доверчивых граждан, но и воспользоваться рядом услуг при

оформлении которых требуется авторизация с использованием персональных кодов.

Специалисты управления Трафиком напоминают, что при переходе на страницу банка необходимо всегда набирать адрес полностью. К примеру, для перехода на страницу банка OP, недостаточно просто ввести в адресной строке буквы «ор», а надо всегда набирать адрес полностью: «ор.fi». Сотрудники отдела кибербезопасности также настоятельно рекомендуют использовать мобильные приложения банков, которые можно загрузить на смартфон, следуя инструкциям финансовой организации. ○

Мошенники прибегают к новым методам

В последнее время участились случаи массовых рассылок писем, содержащих ссылки на такие известные сервисы как Omakanta и Suomi.fi.

В случае с Omakanta, в письме ссылаются на Covid-сертификат или свидетельство о прохождении тестирования. Все рассылки от имени сервиса Omakanta не что иное, как попытка завладеть банковскими кодами доверчивых граждан. Войти в личный кабинет Omakanta можно только после авторизации на сайте kanta.fi.

Помимо этого, специалисты по кибербезопасности предупреждают, о сообщениях рассылаемых от имени интернет-портала Suomi.fi.

В сообщении, чаще всего содержится приложение или ссылка на документ. После перехода по

ссылке, пользователь переходит на страницу, управляемую мошенниками, которая внешне оформлена как страница сервиса Suomi.fi..

В обоих случаях речь идет о попытке завладеть личностью пользователя с целью совершения мошеннических действий.

Сообщения Suomi.fi никогда не содержат ссылки или просьбу подтвердить личность.

При получении такого сообщения по почте, через любой мессенджер или по СМС, ни в коем случае не следует открывать или реагировать на письмо. Даже простой пе-

реход по ссылке может привести к печальным последствиям.

Что делать если вам пришло такое письмо или сообщение?

- Не реагировать на письмо никаким образом;
- Не нажимать на ссылки или изображения, содержащиеся в письме;
- Не пытаться авторизоваться и не посылать никаких личных данных;
- Если вы подозреваете, что ваши банковские коды или данные кредитной карты попали в руки мошенников, свяжитесь с банком и сделайте заявление о преступлении ○

ФИНЛЯНДИЯ НА ТВОЁМ ЯЗЫКЕ

Переезд в Финляндию
Где найти работу?
Работа и предпринимательство
Жильё • Семья и дети
Финский и шведский языки



infoFinland.fi

КВАРТИРЫ В АРЕНДУ

Хельсинки, Эспоо, Вантаа!

Обслуживание на русском языке
тел. 050-598 61 98 Тамара с 10 до 20 часов
A-LIST LKV

Pohjoinen Hesperiankatu 11, Helsinki



KALINKA

КАЛИНКА ПРЕДЛАГАЕТ
ШИРОКИЙ ВЫБОР ПРОДУКТОВ!

Всегда в ассортименте:

Хлеб, выпечка, печенье, конфеты, торты,
молочные и мясные продукты, пельмени
и полуфабрикаты, консервы и напитки,
календари, газеты и многое другое!



Адреса и время работы магазинов:

TIKKURILA

Пн.—пт.: 9.00—20.00

Сб.: 9.00—18.00

Вс.: 12.00—18.00

Asematie 10, Tikkurila

Тел.: 050-467 62 03

ITÄKESKUS

Пн.—пт.: 9.00—21.00

Сб.: 9.00—19.00

Вс.: 11.00—18.00

Станция метро Итjакекескус

Тел.: 045-155 03 65

www.kalinkahelsinki.fi

- группа творческого развития «Akvarelli» для самых маленьких;
- студия масляной живописи для взрослых «Синий апельсин»;
- студия керамики для всех возрастов;
- секция самбо и многое другое!

КУУСАНКОСКИ

Русскоязычная группа, общества «Радуга»
Приглашаем всех: новых и старых участников, на встречи, которые проходят по пн. в 15 часов, по адресу: Kuusankorttelin Piirteollisuustalo 3 krs. Keskuskuukio 1 Kuusankoski, стр. по тел. 041-7018600, рук. Аза Чухчева.

ЛАППЕНАНТА

Детский клуб «Satumainen lapsuus» — «Сказочное детство»
Ляппеэнранта, Каурракаату 61 (вход в клуб со стороны улицы Mutkakatku).
Тел.: 044-727 9788
Эл. почта: mail@skazo4no.com

http://vk.com/skazo4noedestvo
Руководитель клуба: Ирина Крикун
Игрные развивающие занятия для детей от 2 до 10 лет. Продолжительность занятий 40 мин. — 1 час 15 минут. Цены: от 8 до 14 евро/занятие, система скидок и абонементов РАСПИСАНИЕ: Школа чтения-1 (для начинающих), 4-7 лет, ср. 16.30-17.20 и пт. 16.30-17.20 Школа чтения-2 (для продвинутого); 4-7 лет, чт. пт. 17.30-18.20 и сб. 15.25-16.15 Развивалки-1; 2-4 года, ср. 17.35-18.15 Развивалки-2; 4-7 лет, сб. 11.40-12.40 Волшебная полянка; 3-6 лет, чт. пт. 16.30-17.20 Риторика; 4-7 лет, пт. 17.35-18.35 Кулинарный класс; 6-10 лет, сб. 12.50-14.05 Школа миллионера; 6-10 лет, чт. пт. 14.15-15.15 Логоритмика; 1-2 года, сб. 10.20-11.00 Логоритмика; 2-4-6 лет, сб. 11.15-12.15 Математическая играточка; 4-6 лет, вс. 12.30-13.20 Клуб путешественников; 6-10 лет, сб. 13.30-14.30

Проводим Дни Рождения (на выбор — сценарий 5 тематических вечерних), консультации родителей и инд. занятия с детьми.

Русский клуб Ляппеэнранта
Lappeenranta Venäjä-Klubi ry
www.elsinet.fi/venajaki.lappeenranta/
lrv.venajaki@gmail.com

Хозяйка клуба: Ирина Коршунцова, тел.: 050 465 4644, irina.korshunova.lpr@gmail.com

Председатель клуба: Ольга Седлерова, тел.: 046 810 4340, olya.sedlerova53585@gmail.com

Info: Jarmo Eskelinen, 0400-324495 (myös suomeksi) jarmo.eskelinenlappaanranta@gmail.com

Кружки для детей дошкольного и младшего школьного возраста по поддержке и изучению русского языка и культуры:
По субботам Дашковские (ESKARI) — дети от 4-7 лет с 11.00-12.00. Здесь дети в игровой форме изучают основы русского языка, получают навыки в письме и чтении. Также получают навыки общения и поведения в коллективе.
По субботам Школьники (KOULLAANEN) — дети от 7-13 лет с 12.00-13.00. Школьники углубляют и систематизируют свои знания в правилах правописания русского языка с помощью педагогов и работы над домашним заданием.

Инф. по работе детских кружков-Ольга: тел.: 0400 758 416

ВФР/ВФРП/ВФРП:
У Самовара — приглашаем на встречи с друзьями и знакомыми людей старшего возраста, где за чашкой чая можно побеседовать, поделиться новостями, обсудить различные жизненные ситуации. По понедельникам четных недель с 17.00-19.00. Инф. Светлана тел.050 501 4427

Женский хор Татьяна. Репетиции проходят в дружеской обстановке. Репертуар хора регулярно пополняется песнями и музыкальными произведениями как на русском, так и на финском языках. Рук. хора Мария Кузинкина, профессиональный музыкант. По средам с 17.00-19.00. Инф. Надежда тел. 045 158 8358.
Гимнастика оздоровительная для женщин по вторникам и четвергам с 19.00-20.00 даст заряд бодрости и хорошего настроения, улучшит самочувствие на долгое время. Инф. Ольга, тел.: 046 810 4340
Добро пожаловать в кружки и группы Русского клуба и Семейного Ляппеэнранта.
Занятия и встречи проводятся по адресу: Sammonlahti, Sammontorin 2, 2krs. Kulttuuritila ”KOMPASSI”

ЕКУВ РY
Южно-Карельское русскоязычное общество
Участие и благотворительности Ярмарка в Православном Приходе при Храме Покрова Богородицы и проведение чаепития после воскресных божественных Литургий. Предс. правления Ингрид Васина, тел.: +358 50 556 88 89, организатор Елена Оюла, тел.: +358 40 579 17 82, email: info.ekuv@gmail.com Facebook: Pokrovan Venäjäkielinen Yhdistys Ry или Храм Покрова Богородицы в Финляндии

ЛАХТИ

Многокультурный центр Multi-Culti
Rajanteekkatie 1, 15140 LÄHTI. Исполнительный работник, тел.: 050 387 8759 Инструктор по работе с молодежью, тел.: 050 518 4499. Эл. почта: multi-culti@lah.fi www.moolah.fi/multi-culti

Photography and Art Society ry (Оримааттила)
проводит набор на курсы фотографии по направлениям «Основы фотографии», «Портрет», «Репортажная фотография», «Основы студийной фотографии». А также набор в кружок «Ручные инструменты для спорных и пластичных работ. Изучение и реставрация старинных ручных рабочих инструментов». Доп. инф. по телефону на +358451235205 и +358449572214 и email: taip_ry@yahoo.com

МИККЕЛИ

Mikkinen seudun maahanmatkajayön tuki Mimosa ry
Monikulttuurikeskus Mimosa
Anni Swaninkatu 8 50100 Mikkelä
Тел.: 050 3572290, Сигита Херрала (русскоязычный консультант)
E-mail: sigita.herralala@mimosa.fi Информацию на русском языке о нас можно найти на сайте: www.mimosa.fi В центре Mimosa по средам собирается русская группа «За чашкой чая», с 16.00 до 18.00. Также нас можно найти в www.facebook.fi и vk.com

ПОРВОО

Inkerikeskus ry
www.inkeriikeskus.fi toimisto@inkeriikeskus.fi
КЛУБ 50+ в Порвoo. В программе: полезная информация и организация интересного досуга. Встречается по понедельникам в 11.00 по адресу: Topinko 100, Porvoo (Hyvinvointikeskus) Доп. инф. по тел. 050 432 8543

Kulttuuriyhdistys Metropoli RY
LALAFI музыкальный клуб для детей 7-16 лет
В программе: 1830-1930 фортепиано, сопрано, 1900-2000 вокальный ансамбль/музыкальный театр. Встречи, будут проходить каждую среду по адресу: Aleksanterinkatu 11, Porvoo. Членский взнос -35 е/месяц, Регистр. и доп. инф. по e-mail: lalafa.info@gmail.com Тел. 0415387050

ПОРИ

Многокультурное общество Сатакунты
Otanankatu 5 B, 28130 Pori. Открыто пн-пт с 9 до 16.30
www.monikulttuuriyhdistys.fi
www.facebook.com/SatakunnanMonikulttuuriyhdistysRy
Многокультурное общество Сатакунты — независимое от религиозных и политических взглядов общество, целью которого является: — Развивать сотрудничество между финнами и иммигрантами. — Содействовать иммигрантам как в сохранении родного языка и культуры, так и в интеграции в финском обществе.
Деятельность общества включает: — Помощь иммигрантам в адаптации в Финляндии. — Знакомство с финской культурой и обычаями. — Помощь в трудоустройстве. — Курсы финского и других иностранных языков (дневные и вечерние). Уровни обучения от начального до продвинутого (0-А2). — Широкий выбор курсов и кружков по интересам для детей и взрослых. Эстонский клуб. — Тематические культурные мероприятия и многое другое. Контакты: секретарь (фин-анг) тел.: 040 523 7711, toimisto@monikulttuuriyhdistys.fi
Елена Ким, координатор проекта «Личная карьера», консультант, переводчик (рус-фин), тел.: 0400 736 6639, elena.kim@monikulttuuriyhdistys.fi

Православное общество преподобного Серрафима Саровского
Деятель воскресная школа для детей, а также православный кружок для взрослых. Общество оказывает поддержку в строительстве домового храма в честь преподобного Серрафима Саровского по проекту 13 века. Справки по тел.: 046810 42 28, Татьяна Куусто.

Поринское Интеросообщество
www.porininterseura.fi За председателем Ююка Ким, тел.: 046811 90 74. E-mail: porininterseura@gmail.com

ТАМПЕРЕ

Центр русской культуры
Tampereen Venäläisen kulttuurin keskus ry
Kulttuuritalo Laikki, Keskustie 4, 33100 Tampere www.tvk.fi.k
Председатель правления: Елена Анохина (тел. +358 50 4623177). Часы приема: пон-ср. пн: 10.00-16.00. e-mail: t-v-k@yandex.ru
Проводим интеллектуальные, культурные и памятные мероприятия для взрослых и детей.

Вы можете заказать рассылку ежемесячного информационного листка нашего общества и участвовать во встречах.
Проводим курсы финского языка и компьютерной грамотности, уроки живописи и выставки, экскурсия и поездки.
Оказываем живое общение на русском языке и сохраняем традиции.
Оказываем консультации для иммигрантов на русском языке.

Отделение Русскоязычных Финляндии
KlubK Tampere ry
деятельность общественной организации направлена на поддержку идентичности русскоязычного населения и привлечение к совместной деятельности заинтересованных из финноязычного населения. Одно из направлений работы — физкультура доступна каждому. Доп. инф.: irina@klub-ok.fi или тел.: 050 492 7715

Teatteri Vahvat tunteet ry
Pirkankatu 18, 33230 Tampere.
Тел.: 040757 25 10 Руководитель театра и режиссеростановищик — Татьяна Яскельянен

Русский клуб г. Тампере
Tampereen venäläinen klubi ry
Kulttuuritalo Laikki, Keskustie 4, 33100 Tampere
www.tampereclub.ru
e-mail: ruski.klubi.tampere@gmail.com
Председатель правления: Суно Ниеми.
Руководитель клуба: Маргарита Ниеми. Контактные телефоны: 032239588,+358401895980
Русский клуб г. Тампере открыт с 10.00 до 16.00 по будням.

ТУРКУ

Ассоциация Русских Обществ Юго-Западной Финляндии
Itäinen Rantakatu 64, 20810 Turku.
www.russfin.com
turkuinfo@yandex.com, т. +358 405393733
Председатель: Виктор Герман

Русский клуб Турку
http://turunkinfo.venklub@gmail.com

Детская театральная студия. Рук. А. Вовк.
Театральный кружок (для взрослых). Рук. А. Вовк.
Кружок комплексного развития для детей от 2х до 6 лет). В программе обучения: пение, танцевальные движения, слушание музыки, игра на простых музыкальных инструментах. Рук. К. Рауданен.
Юридическая консультация: профессиональный юрист проконсультирует по вопросам организации бизнеса по тел.: 0415053594 или по скайпу, Евгений.

Психологическая консультация: дипломированный психолог проконсультирует по телефону 0466404822 или скайпу, Валерия.
Предложения и справки по тел. 0405189367 Алексей.

Photography and Art Society ry и Photo club Turku
проводят набор на курсы фотографии по направлениям «Основы фотографии», «Портрет», «Репортажная фотография». Дополнительная информация по телефону +358451235205 и +358449572214 или email: taip_ry@yahoo.com

Abc Nuorisotoiminta ry
Общество сохранения и развития русской культуры, поддержки и интеграции русскоязычного населения Юго-Запада Финляндии. Просторное здание общества (Otininkuja 3, 20610) расположено на востоке г. Турку. В классах взрослые и дети занимаются изобразительным искусством, танцами, вокалом, учатся петь в эстрадном хоре и играть на музыкальных инструментах. Работают кружки математики, английского и русского языков, литературный клуб, клуб танцев и подготовки к школе секции аэробики, художественной гимнастики, самбо, вольной борьбы, самооборона, карате и йоги. На базе общества репетируют музыкальные ансамбли и танцевальные коллективы. Общество проводит семинары, мастер-классы и выездные лагеря.
Мы в интернете: http://www.abckatjusha.net
Эл. почта: abc.palautte@gmail.com **Телефоны:** 045-211-8121 и 046-954-6491 (Председатель Сергей Владимирович Нестеров).

Организация поддержки молодежи инициатив Сириус
Тел.: +358 50 355 07 01 Эл. почта: sirius.turku@gmail.com
Сайт: siriusfinland.fi
Группа в Фb: www.facebook.com/groups/292276980808198
Группа в Вk: vk.com/siriusfinland

Проводятся следующие занятия для детей и подростков: Вокальная студия «Зридан»: пн. 17.00 — старшая студия; пн. 18.00 — младшая группа; сб. в 15.00 — все участники студии! Рук. Светлана Зенева. Тел. 041-727 9513.
Немецкий язык для подростков 12-17 лет (любого уровня); пт. 19.00-20.30. Рук. Maria Staadacher. Тел. 045-344 1808 (нем., англ., фин.).

Физикультура и дыхательная гимнастика по Стрельниковой: сб. 17.00-18.30. Рук. Светлана Зенева. Тел. 041-727 9513.
Занятия проводятся в HARTTUIN NUORISOTILA по адресу: Sävelkuja 3, Turku (в здании магазина S-market, автобус 18 Kaupparit/Hartturi).

Международная культурная ассоциация г. Турку
www.semsconsulting.fi Эл. почта: info@semsconsulting.fi
записи на занятия в студиях. Radiomehenkatu 3A (2 эт.), Турку, тел.: +358 50 523 82 57

В ассоциации работает Арт-центр «Браво», который предлагает студии для детей и взрослых: Вокальная студия; Студия танца; Театральная студия; Студия игры на музыкальных инструментах (фортепиано, гитара, балалайка). Студия изобразительного и прикладного творчества; Детская школа моделей (от 5 до 15 лет); Школа иностранных языков (англ., франц., финский и русский языки).
Во всех студиях есть разные возрастные группы: подготовительная группа (с 4 до 7 лет) младшая группа (с 8 до 12 лет) средняя группа (с 13 до 16 лет) старшая группа (с 17 лет и старше)
«Малышкая школа» — развивающая студия для детей 2-4 лет
Студия гармоничного развития для детей 4-6 лет
Подготовительная школа для детей 6-7 лет

Логопедические занятия Наши филиалы работают в Ruusomäki, Lauste, Järkäri и Jurkkälä.

Baby Klubi Plus ry
Turku, Fiskarsinkatu 7B e-mail: baby.klubi.turku@gmail.com
www.facebook.com/BabyKlubiPlus
www.vk.com/babyklubiplus
Общественная организация для детей и взрослых в Турку для детей 0 и их родителей.
— развивающие занятия для малышей с 8 месяцев (сертифицированная Монтессори-среда);
— дошкольное образование: русский язык, математика (игровые среды), двуязычная методика О.Соболовевой;
— подготовка русскоязычных детей к обучению в финской школе;
— творческая студия: рисование, рукоделие, мастер-классы;
— психология для всех (арт-терапия, семинары по детской психологии, консультации);
— финский язык для взрослых (подготовка к YKI-testi, разговорный финский);
— прикладная математика для детей 5-10 лет. Занятия проводят педагоги с высшим образованием и опытом работы.

Общественная организация

Baltic Region ry
оказывает услуги русскоязычному населению, проживающему на территории города Турку и его окрестностях
Наш адрес: Ruukinkatu 2, 20540 Turku. Тел.: +358466345275
e-mail: balticregion@gmail.com
Facebook: @balticregion.turku

Проект «SiITTA» (60+)
Сайт: silittarturku.fi
нацелен на создание комфортной среды для жизни, творческой мотивации и промление активного образа жизни лиц пенсионного возраста г. Турку. В рамках проекта работают бесплатные кружки рисования, рукоделия, настольного тенниса, гимнастики, танцев, скандинавской ходьбы, финского языка, кружок по развитию и укреплению памяти.

Дамский клуб ждет гостей по четвергам с 16.00 до 18.00, телефон для справок: +358449290467.

Шахматный клуб работает по средам и пятницам с 17.00 до 19.00, запись по телефону у гроемейстера Виктора Лаужина: +35844100535.

Литературный клуб функционирует по пятницам с 15.00 до 18.00, телефон для справок: +358449884397.

Оказываем помощь при заполнении документов в различные ведомства и государственные организации на русском и финском языках. Запись по телефону: +358466345275

Проект «Digiklubi»
обучение компьютерной грамотности для лиц пенсионного возраста (60+) в Руусомяки и Барисуу. Запись по телефону: +358466345275

ХАМИНА

Общество «Родник»
www.haminarodnik.com
Инфоцентр для иммигрантов «Родник», тел. 040 7763 177, rodnik.silta@outnet.fi
Председатель: Ирина Сарайкина, тел. 046 813 0565.
Адрес: Ylikatu 4, 49400 Hamina

Режим работы: пн, чт, пт, сб с 10 до 14 час.
КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

— Помощь в заполнении бланков КЕА, миграционной службы, полиции, Центра занятости, профсоюза и т. д.
— Устный перевод речи КЕА, профсоюза, TE-toimisto и т. д., писем от страховых компаний, телефонной компании и т. п.
— Устные и письменные переводы по разным вопросам.

— Перевод с выездом сотрудника на место.

— Копии, распечатки и сканирование документов.

НАШИ КРУЖКИ И СТУДИИ:

Пн. 10.00-11.30 Финский язык для взрослых

Вт. 15.00-17.00 Кружок для подростков

Ср. 13.00-14.30 Клуб для людей старшего поколения «Сеньоры»

Ср. 17.00-18.00 Детский клуб «Медвежонок» для детей 3-6 лет

МООНА принимает в «Роднике» по вторникам с 13 до 15.30.

НАШИ БЛИЖАЙШИЕ МЕРОПРИЯТИЯ:

— В первую пятницу каждого месяца. Вечер отдыха для взрослых в «Роднике». Начало в 18 часов. Смешные сценки, игра в лото, веселье в теплой компании.

— 13.11.2021 Традиционное мероприятие «Русский вечер», начало в 16.00. Адрес: уточняется, следите за нашими публикациями в социальных сетях. Вход свободный, угощение в кафе 5 евро.

— 13.12.2021 Маленькое рождество совместно с обществом Haminan Venäjä-seura. Адрес: уточняется, следите за нашими публикациями в социальных сетях. Вход свободный, угощение бесплатное.

— 16.12.2021 Детские новогодние елки. Предварительная запись будет объявлена позже. Справки по телефону 040 7763 177.

Подробная информация о мероприятиях, кружках и курсах на сайте haminarodnik.com и в социальных сетях facebook.com/rodnikhamina, vk.com/rodnikhamina.

ХЮВИНКАЯ

Отделение общества «Финляндия-Россия»
Тел. 044 917 1875. E-mail: hyvinkaa@venajaseura@gmail.com
Русскоязычный кружок матери и ребенка собирается по понедельникам с 17 до 19 по адресу: Kirvismehenkatu 12 Hyvinkää
Русско-финский разговорный клуб собирается по вторникам с 11.30 до 12.30 по адресу: Uudenmaankatu 22 Hyvinkää.

ЮВЯСКЮЛЯ

Русскоязычное общество «Феникс»
PL169 40101 Jyväskylä. Тел.: 045 234 0290
www.feniks-ry.fi feniks.ry@gmail.com

Феникс в соцсетях:
www.facebook.com/feniksyjyvaskyla/
Jyväskyläfeniks ry / Русскоязычное общество «Феникс» (2002), это постоянно действующая некоммерческая общественная организация в городе Ювяскюля. Общество объединяет более 300 русскоязычных жителей города Ювяскюля и прилегающих окрестностей. Деятельность и главная работа общества направлена на помощь и поддержку русскоязычным иммигрантам, в сложном процессе адаптации в финское общество. Консультации, организация кружков и студий по интересам для всех возрастов на русском языке. Культурные мероприятия, спортивные праздники, организация летнего отдыха для школьников и молодежи, поездки, групповые поездки, семейные праздники и многое другое. Работа общества построена на добровольной основе. Вместе мы можем многое!

Бланк заказа издания «Финская газета» TILAUSKUPONKI

Да, я хотел/а подписаться на «Финская газета» (12 номеров в год)
Kyllä, haluaisin tilata "Finskaja gazeta" (12 numeroa vuodessa)

50€ / год Подписас на один год

50€ / vuosi Vuosittalais

Почтовая марка
Postimerkki

Имя, фамилия
Etu- ja sukunimi

Адрес
Katuosoite

Почтовый индекс
Postinumero ja paikka

Телефон
Puhelin

Подпись
Allekirjoitus

Finskaja Gazeta / co VKDL ry

Sörnäisten Rantatie 33 D 5 krs,
00500 Helsinki

gazeta.fi

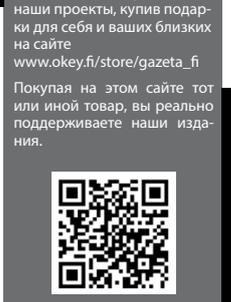
Дорогие читатели!

Со дня выхода первого номера «Финской газеты» и начала работы портала gazeta.fi наши проекты остаются совершенно бесплатными для всех читателей. Их существование безусловно связано с тем, окупаются они или нет.

Вы можете поддержать наши проекты, купив подарки для себя и ваших близких на сайте www.okey.fi/store/gazeta.fi

Покупая на этом сайте тот или иной товар, вы реально поддерживаете наши издания.






Осторожно, двери открываются

Осенью этого года в Эспоо начались три новых эксперимента, связанных с автобусами-роботами. Автобусы будущего без водителей курсировали в городском потоке в продолжительных тест-драйвах. Автобусы-роботы проходили тесты в районе Кера в реальных городских условиях.



Фото: Владимир Пищалева

Город Эспоо, так же как и столица Финляндии, ставит перед собой целью воплощение в повседневную жизнь города роботизированного общественного транспорта. Вместе с фирмами Ramboll Finland Oy, Roboride Oy и WSP Finland Oy город проводил три различных типа экспериментов и исследований, окончательной целью которых ставится внедрение автоматического транспорта с низким уровнем углеродных выбросов. Эксперименты были отобраны из предложений, которые участвовали в весеннем конкурсе идей и отвечали задачам, определенным городом для стандартизации роботизированного движения и внедрению постоянного автоматического общественного транспорта.

«Пока еще есть много нерешенных вопросов с автоматическим движением автобусов», — утверждает руководитель проекта **Туомас Киуру**, — «с помощью этих экспериментов мы пытаемся понять их еще лучше. Эксперименты, проведенные тремя компаниями, исследуют, как можно повысить осведомленность об автоматизированном транспорте, как автобусы-роботы могут повысить рентабельность общественного транспорта и как автобусы-роботы способствуют доступности общественного транспорта».

Ранее в этом году города Эспоо и Турку, а также управление общественного транспорта в регионе Турку заказали фирме Sitowise Oy отчет о будущем беспилотного транспорта. В отчете должны быть прописаны рекомендуемые меры по интеграции роботизированных автобусов в систему общественного транспорта.

Производитель роботов-автобусов Roboride Oy готовит подробное описание услуг для города Эспоо о возможностях автобусов без водителей в выбранных пи-

лотных зонах. Ramboll Finland Oy изучает, как автобусы с автоматическим управлением могут повысить рентабельность общественного транспорта. WSP Finland Oy создает виртуальную модель, которая иллюстрирует точку зрения людей с сенсорными нарушениями или людей с детьми, путешествующих на роботизированном автобусе.

Свои выводы фирмы-исследователи предоставят на семинаре в конце ноября.

Основными докладчиками на семинаре выступят представители фирм Ramboll Finland Oy, WSP Finland Oy, Roboride Oy и Sitowise Oy, которые проводили эксперименты и исследования роботов-автобусов.

На семинаре будут представлены результаты исследований работы роботов-автобусов, и обсуждено будущее таких автобусов в городской среде. Эксперименты с роботами-автобусами показали, как можно повысить осведомленность пассажиров и качество работы городских служб в сфере автоматизированного движения, как роботы-автобусы могут повысить рентабельность общественного транспорта и как такие автобусы влияют на доступность общественного транспорта.

Хельсинки и его пригороды — пионеры в тестировании беспилотных автобусов

Власти финской столицы и столичного региона не первый год проводят исследования в области автоматизации общественного транспорта.

С 2016 года в Хельсинки проводятся серьезные испытания автобусов-роботов. Пилотные про-

екты развивались и расширялись из года в год.

Переполненные улицы, заполненные легковыми автомобилями, являются проблемой для растущих городов по всему миру. Поэтому Хельсинки, как и другие столицы Европы, ищет способы уменьшить заторы на дорогах, а также снизить углеродные выбросы и другие воздействия на климат, вызываемые автотранспортными средствами. Ключевым средством влияния на эти негативные факторы являются инвестиции в общественный транспорт, но его доля в трафике в последние годы практически не изменилась. Тем не менее, беспилотные автобусы-роботы могут повысить популярность и эффективность общественного транспорта в будущем. Вот почему Хельсинки тестирует их несколько лет.

Автобусы-роботы могут существенно изменить общественный транспорт

Хельсинки стремится к 2035 году стать углеродно-нейтральным по вредным выбросам в атмосферу, и в соответствии с этим признает необходимость решения проблем, связанных с дорожным движением и транспортом. Поэтому город заложил в свою официальную стратегию содействие в продвижении новых мобильных технологий, ярким примером которых являются автоматизированные маршрутные автобусы, работающие по запросу.

«Если технология роботов-автобусов будет развиваться, как ожидалось, они смогут развивать общественный транспорт в более экономичном направлении и по-

вышать уровень обслуживания, расширяя его охват до районов, куда в настоящее время не ходят линии, делая отправления более частыми и более доступным общественным транспортом». — считает **Яри Хонконен**, руководитель проекта городской инновационной компании Forum Virium Helsinki. (forumvirium.fi)

Хельсинки работает как активная испытательная площадка для пилотных проектов интеллектуальных транспортных решений, и стратегия города также направлена на продвижение интеллектуальных видов транспорта. В результате Хельсинки стал испытательным городом мирового класса для роботов-автобусов, где все более сложные начинания проводятся в различных проектах, каждое из которых приносит новые знания и увеличивает ноу-хау в этой области. Это стало возможным благодаря гибкому законодательству и тесному сотрудничеству с государственными органами. Чтобы поддержать внедрение беспилотного транспорта в регионе Хельсинки, основные заинтересованные стороны тесно сотрудничают. К ним относятся Университет прикладных наук Метрополия, отдел планирования городского транспорта Хельсинки и, что немаловажно, — финское агентство транспорта и связи Traficom, которое отвечает за выдачу разрешений на тестирование. Важным фактором для разработки интеллектуальных мобильных решений стало финансирование ЕС, и материальная поддержка проектов соответствующими комитетами Евросоюза.

Наиболее известными пилотны-

ми проектами автоматизированного движения на улицах Хельсинки стали две линии автобусов-роботов. Автобус № 26R работал в Каласагаме. Это пилотный проект европейского проекта mySMARTLife. Маршрут робота-автобуса № 90R доставлял пассажиров от станции метро Vuosaari до пляжа Ауриинколахти. Этот пилотный проект организован Университетом прикладных наук Метрополия и Forum Virium Helsinki и их партнерами в рамках проекта Sohjoa Baltic. На обоих маршрутах робот-автобус двигался в обычном потоке, и поездка для пассажиров была бесплатна. Расписание движения автобусов-роботов были добавлены в систему планирования маршрутов общественного транспорта Хельсинки reittioiras.

В Эспоо, робот-автобус возил пассажиров от железнодорожной станции Кера

Этот пилотный проект проходил в рамках сотрудничества между городом Эспоо, фирмами Sensible 4 и Nokia, цель которого — сделать автобусы-роботы постоянной частью движения в Эспоо.

Существуют различные оценки сроков внедрения беспилотного транспорта и более широкого внедрения автобусов-роботов. По мнению производителей транспортных средств, примерно с 2025 года, они будут технически полностью работоспособными и станут полноправными участниками транспортного движения. ○

Владимир Пищалева
журналист



Единственное независимое русскоязычное печатное издание

ФИНСКАЯ Газета

30 000
читателей
в месяц

Реклама
в печатном
издании
15 тысяч
ЭКЗ.

УСЛУГИ:

- Семейное право: брачные договоры, завещания, раздел имущества и оформление наследства
- Налоговое право: вопросы налогообложения физических и юридических лиц
- Договорное право: сделки с недвижимостью, строительный подряд и т.п.
- Корпоративное право: делопроизводство, покупка или продажа бизнеса, ликвидация юр. лиц
- Миграционные вопросы: получение и продление ВНЖ, обжалование в суде
- Официальная оценка недвижимости в Финляндии
- Риелторские услуги
- Внесудебное решение споров (медиация)

Наталья МАЛЬГИНА
контакты:
тел. +358 50 530 36 76

кандидат с.н.н.,
член адвокатской палаты г. Васа,
лицензированный адвокат (2010)

2 высших образования:
в Финляндии и в
Финском Университете Хельсинки
20 лет опыта работы
из них 12 лет
в Финляндии



выгодные
условия



индивидуальный
подход



Реклама
на интернет-
портале

60 тысяч
просмотров

40 000
посетителей
в месяц

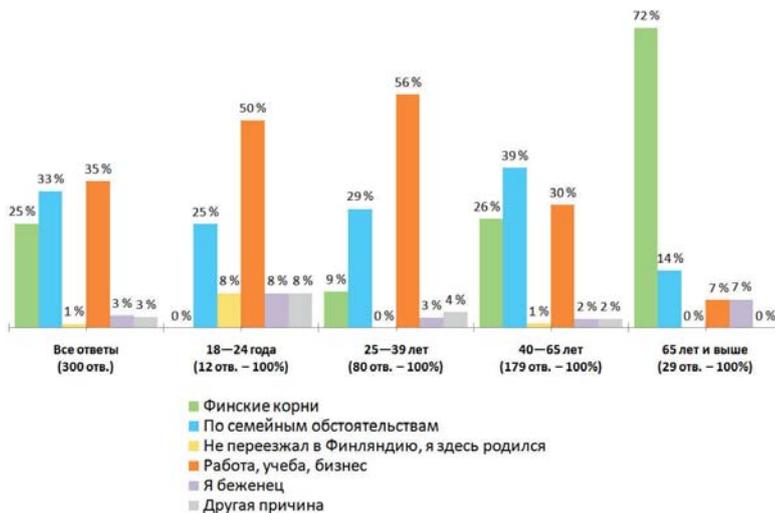
gazeta.fi

Русскоязычный информационный независимый портал

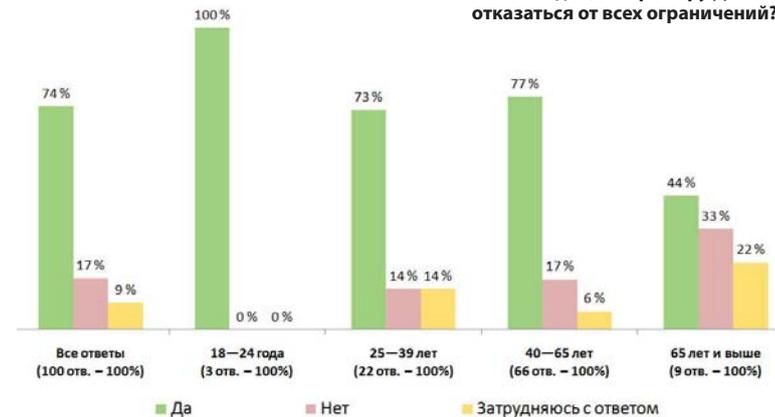
INFO@GAZETA.FI

ОБЩЕСТВО • ПОЛИТИКА • КУЛЬТУРА • ДЕТИ • ГОРОДА • СОСЕДИ

02.11.2021 Причина вашего переезда в Финляндию?



05.10.2021 Стоит ли Финляндии, по примеру Дании, отказаться от всех ограничений?



WANTED

Редакция gazeta.fi приглашает:

Волонтеров готовых выполнять различные редакционные задания:

- ❖ редактирование и корректирование текста,
- ❖ фото-, видеосъемка...

Желающих пройти учебную практику по профессиям:

- ❖ Секретаря
- ❖ Ассистента по продаже
- ❖ Графика и дизайнера

Дополнительная информация
по телефону: 040-504 30 17

Оформить подписку на «Финскую газету» можно в интернете по адресу:

<https://gazeta.fi/podpiska>

